



BEDSIDE TOILET CHAISE D'AISANCE SILLA CON INODORO

USER INSTRUCTIONS & WARRANTY
MANUEL D'EMPLOI ET GARANTIE
INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO Y GARANTÍA

BATH SAFETY SÉCURITÉ POUR LE BAIN SEGURIDAD PARA EL BAÑO

Do not install this product without first reading and understanding this instruction manual.

Ne pas installer ce produit sans avoir lu et compris le manuel d'emploi au préalable.

No instale este producto sin antes leer y entender este manual de instrucciones.



Failure to follow instructions may result in serious injuries.

Le non-respect des instructions pourrait entraîner des blessures graves.

Si no se siguen estas instrucciones, se pueden provocar lesiones graves.



NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.
NON FABRIQUÉ À PARTIR DE LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL.
NO ESTÁ HECHO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.

PROTECTION THAT LIVES ON
MICROBAN

Inhibits the growth of stains and odors caused by bacteria, mold & mildew on the product.
Préviend la croissance de bactéries et de moisissures causant des taches et des odeurs.
Inhibe la aparición de manchas y olores causados por bacterias, moho y hongos en el producto.

Keeps the bedside toilet cleaner for longer.
Garde la chaise d'aisance propre plus longtemps.
Mantiene el inodoro portátil más limpio por más tiempo.

This product does not protect users or others against bacteria, viruses, germs or other disease organisms.
Estas propiedades antimicrobianas están integradas para proteger el producto.
Este producto no protege a los usuarios u otras personas contra bacterias, virus,

gérmenes u otros organismos causantes de enfermedades.
Les propriétés antimicrobiennes qui protègent le produit y sont intégrées. Ce produit ne protège pas les utilisateurs ou toute autre personne contre les bactéries, les virus ou autres pathogènes.

REF MDS89664KDMBG

GENERAL WARNINGS

DO NOT install this product without first reading and understanding this instruction manual. If you are unable to understand these warnings, cautions, and instructions, contact a healthcare professional or dealer before attempting to install this equipment.

- » Toilet seat must be in down position before use. Failure to do so may result in breakage of unit and possible injury to user. When transferring in and out of the commode, evenly distribute weight between the arm supports.
- » Use the arm supports only for assistance. **DO NOT** attempt to use the arms to support full body weight.
- » Inspect all parts for shipping damage. In case of shipping damage, **DO NOT USE.**
- » Make certain that the push buttons fully protrude through the same respective adjustment hole of each leg extension. This ensures that the leg extensions are securely locked in position and an even height adjustment is achieved.
- » Ensure all screws, nuts and/or bolts are tight at all times.
- » Check the tips on the leg extensions for rips, wear or if they are missing. Replace them immediately if any of these conditions exist.
- » All four leg extensions with tips must touch the floor at all times.
- » Users with limited physical strength and/or mobility should be supervised and/or assisted when using the commode.
- » **DO NOT** exceed the maximum weight capacity or serious injury could result: maximum weight capacity:
MDS89664KDMBG: 350 lbs (158 kg).

Failure to follow instructions may result in serious injuries.

PACKAGE CONTENTS

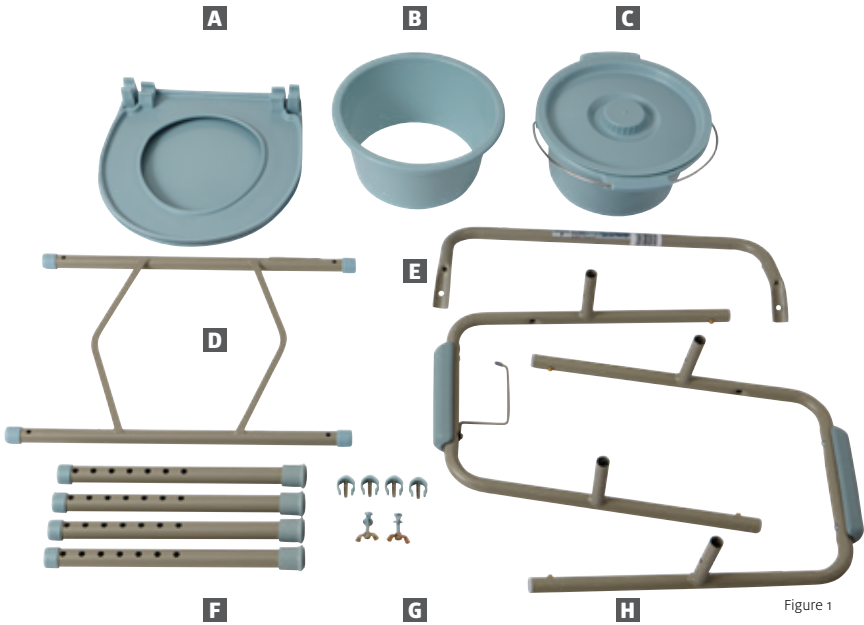


Figure 1

Assembly Instructions

1. Lay one of the armrest frames down so the small connector tubes of the armrest frame are pointing up. Slide the cross brace onto the two small parallel tubes.
2. The middle of the cross brace features a diamond shape (for the bucket). Make sure the diamond shape is on the bottom of the cross brace when the unit is stood upright. (Fig 2)



Figure 2

3. The connector tubes on the commode arms and the cross brace have holes punched in them. Please make sure the holes line up.
4. Insert an e-clip into the hole in each of the cross brace ends. Insert from top down (the armrest pad is the top). Push the middle post through the hole until the outer plastic ring snaps over the frame tube. (Fig 3)

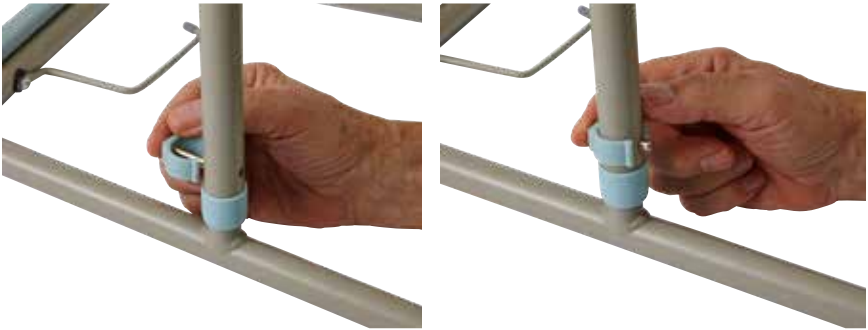


Figure 3

5. Take the armrest frame and holding it horizontal, insert the small connector tubes into the upper end of the cross brace. Align the holes.
6. Insert the e-clips in the same fashion as in Step 4 above to fasten the armrest frame to the cross brace. (Fig 4)



Figure 4

7. Next attach one of the legs to the armrest frame: depress the push button on the leg of the armrest frame and slide the leg onto the armrest frame. Align the holes in the leg so that the push button will pop through one of the holes in the leg. Repeat with remaining three legs. Make sure all four extension legs are installed at the same height. Also make sure the push buttons are fully protruded before using. (Fig 5)



Figure 5

8. Stand the assembled commode frame upright. (Fig 6)



Figure 6

9. Next attach the backrest to the armrest frames. Line up the holes in the backrest to the holes on the back of the armrest frames. Insert bolt into hole from the front of the frame ensuring that the square part of the head of the bolt fits into the square hole all the way. (Fig 7)



Figure 7

10. Attach wing nut to the bolt protruding from the back. Repeat on the other side. (Fig 8)



Figure 8

INSTALLING AND REMOVING THE COMMODE SEAT AND LID

Caution:

Before removing/installing seat and lid, allow seat/lid to reach room temperature. This will help prevent the seat clamps from breaking when being removed/installed onto commode back frame rail. Align the clamps of the toilet seat onto the back frame rail.

1. Push down on seat until it clamps firmly into place. Each clamp should sit outside the rail holders (the diamond shape of the Cross Brace).



Figure 9

2. Repeat the same process for the lid.



Figure 10

3. When removing the seat or lid, remove the lid first and then the seat. To remove, grasp the back of the lid and/or seat and lift up.
4. Lift up the seat and lid and insert Bucket or the Splash Guard into the diamond shape in the middle of the cross brace. (Fig 11)



Figure 11



Figure 11

Note:

- » Use the Bucket if using this as a bedside commode.
- » Use the Splash Guard if using this over a toilet.

USER INSTRUCTIONS

Use only as instructed by your healthcare professional.

HEIGHT ADJUSTMENT

Commode's height is adjustable for use in an elevated position.

1. Depress push button on leg piece and move up or down to the desired position.
2. Ensure that the push button is fully engaged and leg does not move.
3. Repeat steps 1 and 2 for the remaining three legs.
4. Make sure the commode sits level and all of the legs are at the same height.

SITTING AND STANDING

1. Back up to the commode until you feel the back of your knees touching it.
2. Reach back for the armrests. Place both hands firmly on the armrests before sitting on the commode.
3. Slowly lower yourself onto the commode by bending your elbows and, if possible, your hips and knees. When transferring in and out of the commode, evenly distribute weight between the arm supports.
4. Reverse steps 2 through 3 for getting up. Push on the armrests as much as comfortably possible. Make sure you have your balance before releasing your grasp from the commode armrests.

OVER THE TOILET USE

1. Lift seat of commode and remove bucket.
2. Replace with splash guard.
3. Lift lid of toilet. Position commode over toilet with splash guard in bowl and lower commode seat.

Note:

Check to ensure that commode is level and stable before sitting.

CLEANING

Your commode can be easily cleaned with regular household cleaning products. **DO NOT** use abrasive powders or scouring pads.



BEDSIDE COMMODE LINER

Medline's disposable commode liners make commode cleanup easy and hygienic. Disposable commode liners also eliminate contact between staff and human waste, to help reduce contamination.

Key Benefits:

- » Easy and hygienic commode clean-up
- » Easy tie drawstring for complete seal
- » Time saving for care givers



MISES EN GARDE GÉNÉRALES

NE PAS installer ce produit sans avoir lu et compris le manuel d'emploi au préalable. À défaut de comprendre les mises en garde, les avertissements ou les instructions, communiquer avec un professionnel de la santé ou un détaillant avant de tenter d'installer cet équipement.

- » S'assurer que le siège est baissé avant d'utiliser la chaise d'aisance. Le non-respect peut entraîner des blessures ou endommager le produit. Pour tout déplacement vers ou à partir de la chaise d'aisance, distribuer son poids également entre les accoudoirs.
- » N'utilisez les accoudoirs que pour vous aider. **Ne** tentez **PAS** d'appuyer tout le poids de votre corps sur les accoudoirs.
- » Inspecter toutes les pièces pour tout dommage possiblement occasionné pendant le transport. En cas de dommage, **NE PAS UTILISER**.
- » Vérifiez que les boutons-poussoirs ressortent complètement par les trous de réglage correspondants de chaque patte à rallonge. Cela permet de garantir que les pattes sont bien enclenchées, et ce, à la même hauteur.
- » S'assurer que toutes les vis et tous les écrous ou boulons sont bien serrés en tout temps.
- » Vérifiez que les embouts des pattes à rallonge ne sont pas déchirés, usés ou manquants. Si l'un de ces cas se présente, les remplacer immédiatement.
- » Les embouts des quatre pattes à rallonge doivent toucher le sol en tout temps.
- » Les utilisateurs qui présentent une perte de la force musculaire ou de la mobilité doivent être supervisés ou aidés lors de l'utilisation de la chaise d'aisance.
- » **NE PAS** dépasser le poids maximal pour éviter le risque de blessures graves. Poids maximal pour MDS89664KDMBG : 158 kg (350 lb).

Le non-respect des instructions pourrait entraîner des blessures graves.

CONTENU DE LA BOÎTE

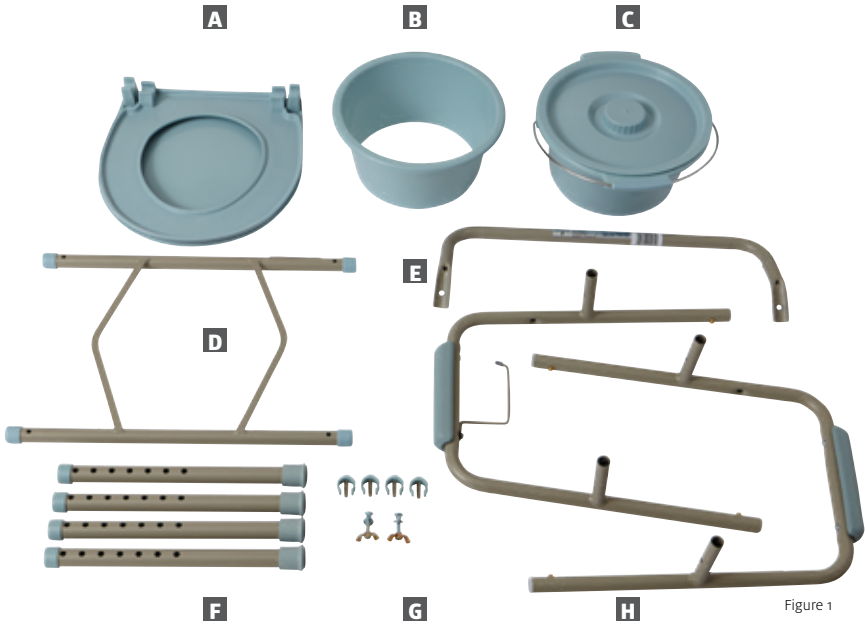


Figure 1

Instructions d'assemblage

1. Disposer un des cadres accoudeoir de façon que les petits tubes de raccord du cadre accoudeoir soient dirigés vers le haut. Glisser la traverse sur les deux petits tubes parallèles.
2. Le centre de la traverse est en forme de losange (pour le placement du seau). La forme en losange doit se trouver en-dessous de la barre transversale lorsque la chaise d'aisance est en position verticale. L'accoudeoir sera en haut. (Figure 2)



Figure 2

3. Les tubes de raccord du cadre accoudoir et la traverse sont munis de trous. S'assurer que les trous de ces pièces sont alignés.
4. Insérer une pince de retenue en E dans chacun des trous qui se trouvent à la base de la traverse. Insérer du haut vers le bas (les accoudoirs sont situés en haut). Pousser la goupille de la pince à travers le trou jusqu'à ce que l'anneau de plastique s'enclenche au tube du cadre. (Figure 3)

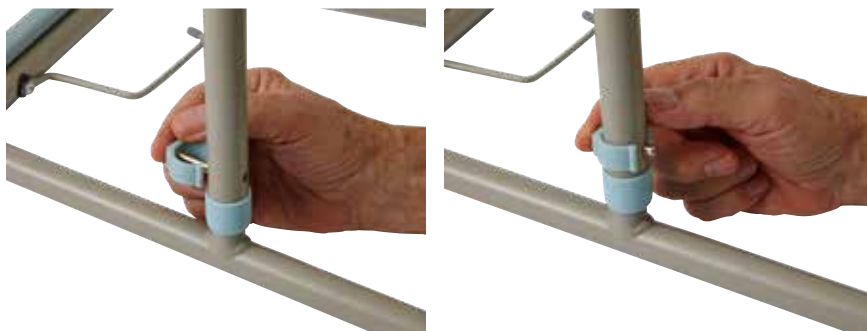


Figure 3

5. Saisir l'autre cadre accoudoir et, en le maintenant en position horizontale, insérer les petits tubes de raccord dans la section supérieure de la traverse. Aligner les trous.
6. Insérer les pinces de retenue en E tel que décrit à l'étape 4 ci-dessus afin de fixer le cadre accoudoir à la traverse. (Figure 4)



Figure 4

7. Attacher ensuite une des pattes au cadre accoudoir comme suit. Appuyer sur le bouton-poussoir situé sur le tube du cadre accoudoir, puis glisser la patte sur le tube du cadre. Aligner les trous de la patte de façon que le bouton-poussoir entre dans un des trous. Répéter avec les autres trois pattes. S'assurer que les quatre pattes sont installées à la même hauteur. S'assurer également que les boutons-poussoirs font entièrement saillie avant d'utiliser le produit. (Figure 5)



Figure 5

8. Redresser le cadre assemblé de la chaise d'aisance. (Figure 6)



Figure 6

9. Ensuite, fixer le dossier aux cadres accoudoir. Aligner les trous du dossier aux trous situés à l'arrière des cadres accoudoir. Insérer le boulon dans le trou à l'avant du cadre en s'assurant que la partie carrée du boulon s'engage complètement dans le trou carré. (Figure 7)



Figure 7

10. Fixer l'écrou à oreilles sur la tige du boulon faisant saillie à l'arrière. Répéter de l'autre côté. (Figure 8)



Figure 8

INSTALLER ET RETIRER LE SIÈGE ET LE COUVERCLE DE LA CHAISE D'AISANCE

Mise en garde

Avant de retirer ou d'installer le siège et le couvercle, vérifiez que le siège/couvercle a atteint la température ambiante. Cela empêchera le bris des pinces lors du retrait du siège ou du couvercle, ou de leur installation sur le tube arrière du cadre de la chaise d'aisance. Aligner les pinces du siège de toilette au tube arrière du cadre.

1. Appuyer sur le siège jusqu'à ce qu'il soit bien enclenché. Chaque pince doit être située à l'extérieur du support pour seau (la partie en forme de losange de la traverse).



Figure 9

2. Répéter le même processus pour le couvercle.



Figure 10

3. Pour retirer le siège ou le couvercle, enlever le couvercle en premier, puis le siège. Pour retirer, saisir l'arrière du couvercle/du siège et soulever.
4. Relever le siège et le couvercle et insérer le seau ou le pare-éclaboussures dans l'ouverture en losange au centre de la traverse. (Figure 11)



Figure 11



Figure 11

Remarque

- » Utiliser le seau si la chaise d'aisance est utilisée au chevet.
- » Utiliser le pare-éclaboussures si la chaise d'aisance est utilisée par-dessus la toilette.

INSTRUCTIONS

Utiliser uniquement selon les instructions de votre professionnel de la santé.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

La hauteur de la chaise d'aisance peut être réglée pour une utilisation en position plus élevée.

1. Enfoncez le bouton-poussoir situé sur la patte et relevez ou abaissez la patte jusqu'à la position désirée.
2. Vérifiez que le bouton-poussoir est inséré à fond et que la patte ne bouge pas.
3. Répéter les étapes 1 et 2 pour les trois autres pattes.
4. S'assurer que la chaise d'aisance est à niveau et que toutes les pattes sont réglées à la même hauteur.

S'ASSEOIR ET SE LEVER

1. Reculer vers la chaise jusqu'à ce l'arrière de vos genoux entre en contact avec le cadre.
2. Tendre les bras vers l'arrière pour trouver les accoudoirs. Placer les deux mains fermement sur les accoudoirs avant de s'asseoir sur la chaise d'aisance.
3. S'abaisser lentement sur la chaise d'aisance en fléchissant les coudes, ainsi que les hanches et les genoux si possible. Pour tout déplacement vers ou à partir de la chaise d'aisance, distribuer son poids également entre les accoudoirs.
4. Inverser les étapes 2 et 3 pour se lever. Pousser contre les accoudoirs dans toute la mesure du possible et dans les limites du confort. Avant de relâcher les accoudoirs, s'assurer d'être bien en équilibre.

UTILISATION PAR-DESSUS LA TOILETTE

1. Relever le siège de la chaise d'aisance et retirer le seau.
2. Remplacer le seau par le pare-éclaboussures.
3. Relever le siège de la toilette. Placer la chaise d'aisance par-dessus la toilette en plaçant le pare-éclaboussures dans la cuvette, puis rabaisser le siège de la chaise d'aisance.

Remarque

S'assurer que la chaise d'aisance est à niveau et stable avant de s'asseoir.

CLEANING

La chaise d'aisance peut être facilement nettoyée au moyen de produits de nettoyage ménager réguliers. **Ne pas** utiliser de poudres abrasives ni de tampons à récurer.



SACS HYGIÉNIQUES POUR CHAISE D'AISANCE

Les sacs hygiéniques jetables de Medline facilitent le nettoyage de la chaise d'aisance tout en le rendant plus hygiénique. Les sacs hygiéniques jetables empêchent aussi les aidants/soignants d'entrer en contact avec les déchets humains, réduisant ainsi le risque de contamination.

Principaux avantages

- » Nettoyage facile et hygiénique de la chaise d'aisance
- » Cordon d'attache pour bien fermer le sac en toute facilité
- » Permet aux aidants de gagner du temps



ADVERTENCIAS GENERALES

NO instale este producto sin antes leer y entender este manual de instrucciones. Si no se comprenden estas advertencias, precauciones e instrucciones, deberá comunicarse con un profesional de la salud o con el distribuidor correspondiente antes de instalar este equipo.

- » El asiento del inodoro debe estar hacia abajo antes de usar. Si no está hacia abajo, se puede romper la unidad y el usuario puede resultar lesionado. Al sentarse o levantarse del inodoro, distribuya el peso de forma equitativa entre los soportes para brazos.
- » Use los soportes de los brazos solo como ayuda. **NO** los use para soportar el peso de todo el cuerpo.
- » Verifique que TODAS las piezas se encuentren en buenas condiciones y no se hayan dañado durante el transporte. En caso de encontrar algún tipo de daño, **NO UES EL PRODUCTO.**
- » Cerciórese de que los pulsadores sobresalgan completamente a través del mismo orificio respectivo de cada extensión de pata. De esta manera, se asegura de que las patas extensibles están trabadas en posición de forma segura y de que se ha logrado un ajuste parejo de la altura.
- » Asegúrese de que todos los tornillos, tuercas y/o pernos estén ajustados en todo momento.
- » Revise las conteras en las extensiones de las patas para ver si están rasgadas, desgastadas o si falta alguna. Reemplácelas inmediatamente si existiera alguna de estas condiciones.
- » Las cuatro extensiones de las patas con conteras deben tocar el piso simultáneamente en todo momento.
- » Los usuarios con fuerza física y/o movilidad limitada deben ser supervisados y/o asistidos cuando usen la silla retrete.
- » **NO** exceda la capacidad máxima de peso porque podrían ocurrir lesiones graves: Capacidad máxima de peso:
MDS89664KDMBG: 350 lbs (158 kg).

Si no se siguen estas instrucciones, pueden ocurrir lesiones graves.

CONTENIDO DEL PAQUETE

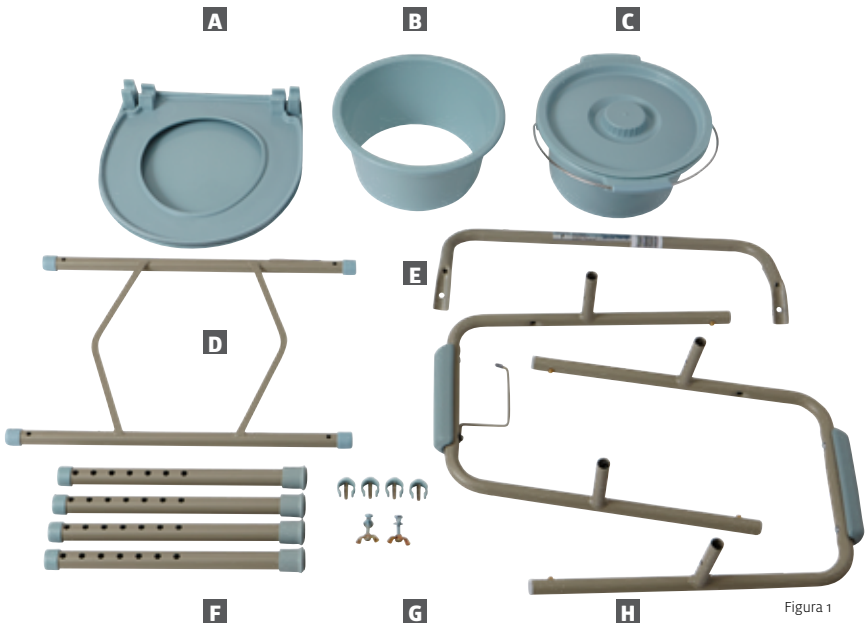


Figura 1

Instrucciones de ensamblado

1. Apoye uno de los armazones del apoyabrazos de manera que los tubos conectores pequeños del armazón del apoyabrazos apunten hacia arriba. Deslice la abrazadera transversal sobre los dos tubos paralelos pequeños.
2. El centro de la abrazadera transversal tiene forma de diamante (para el cubo). Cerciñese de que la figura con forma de diamante quede en la PARTE INFERIOR del refuerzo transversal al colocar la unidad en posición vertical. Las almohadillas para el brazo están en la parte superior. (Figura 2)



Figura 2

3. Los tubos conectores de los brazos del inodoro y de la abrazadera transversal tienen orificios. Asegúrese de que los orificios estén alineados.
4. Coloque un E-Clip en el orificio de cada uno de los extremos de la abrazadera transversal. Colóquelo de arriba a abajo (la almohadilla del apoyabrazos es la parte superior). Empuje el poste del centro a través del orificio hasta que el anillo de plástico exterior calce con el tubo del armazón. (Figura 3)

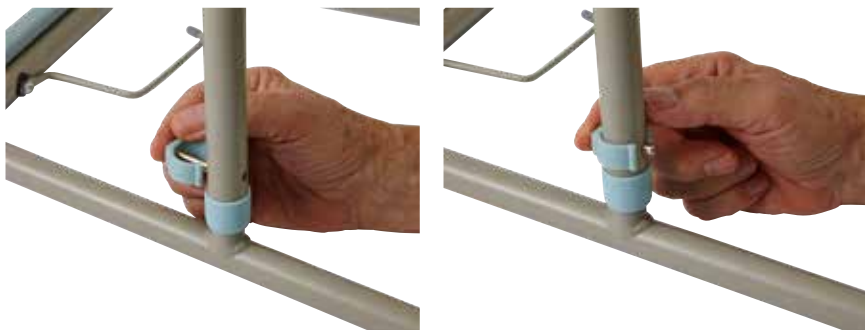


Figura 3

5. Tome el armazón del apoyabrazos y sosténgalo en posición horizontal. Coloque los tubos conectores pequeños en el extremo superior de la abrazadera transversal. Alinee los orificios.
6. Coloque los E-Clip del mismo modo que en el paso 4 anterior para fijar el armazón del apoyabrazos a la abrazadera transversal. (Figura 4)



Figura 4

7. Luego, fije una de las patas al armazón del apoyabrazos: Presione el botón de la pata del armazón del apoyabrazos y deslice la pata sobre el armazón del apoyabrazos. Alinee los orificios de la pata para que el botón sobresalga por uno de los orificios de la pata. Repita el proceso con las tres patas restantes. Asegúrese de que las cuatro patas extensibles estén colocadas a la misma altura. También asegúrese de que los botones sobresalgan por completo antes de usar el producto. (Figura 5)



Figura 5

8. Coloque el inodoro ensamblado en posición vertical. (Figura 6)



Figura 6

9. Luego, fije el respaldo a los armazones del apoyabrazos. Alinee los orificios del respaldo con los orificios de la parte trasera de los armazones del apoyabrazos. Coloque el perno en el orificio desde la parte frontal del armazón, asegurándose de que la parte cuadrada de la cabeza del perno calce en el orificio cuadrado por completo. (Figura 7)



Figura 7

10. Coloque la tuerca mariposa en el perno que sobresale de la parte posterior. Repita el procedimiento en el otro lado. (Figura 8)



Figura 8

COLOCACIÓN Y EXTRACCIÓN DEL ASIENTO DE INODORO Y LA TAPA

Precaución:

Antes de retirar/instalar el asiento y la tapa, deje que alcancen la temperatura ambiente. Esto ayudará a evitar que las abrazaderas del asiento se rompan cuando se quitan/colocan en el riel del armazón posterior del inodoro. Alinee las abrazaderas del asiento del inodoro en el riel del armazón posterior.

1. Presione sobre el asiento hasta que se sujete firmemente en su sitio. Cada abrazadera debe estar colocada permanecer fuera de los soportes del cubo (la forma de diamante de la abrazadera transversal).



Figura 9

2. Repita el mismo proceso para la tapa.



Figura 10

3. Para quitar el asiento o la tapa, primero quite la tapa y luego el asiento. Para quitar, tome la parte posterior de la tapa y/o el asiento y levante.
4. Levante el asiento y la tapa y coloque el cubo o la protección contra salpicaduras en la forma de diamante en el centro de la abrazadera transversal. (Figura 11)



Figura 11



Figura 11

Nota:

- » Use el cubo si utiliza esto como inodoro portátil.
- » Use la protección contra salpicaduras si utiliza esto como inodoro.

INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

Utilícelo únicamente según las instrucciones del profesional de atención de la salud.

AJUSTE DE LA ALTURA

La altura del inodoro se ajusta para el uso en posiciones elevadas.

1. Oprima el pulsador de la pata y mueva la pata hacia arriba o abajo hasta la posición deseada.
2. Cerciérese de que el pulsador esté totalmente enganchado y que la pata no se mueva.
3. Repita los pasos 1 y 2 para las tres patas restantes.
4. Asegúrese de que el inodoro esté nivelado y de que todas las patas estén a la misma altura.

SENTARSE Y LEVANTARSE

1. Retroceda hacia el inodoro hasta que lo toque con la parte trasera de las rodillas.
2. Sosténgase con ambos apoyabrazos. Coloque las manos con firmeza en los apoyabrazos antes de sentarse en el inodoro.
3. Baje lentamente hasta el inodoro mientras dobla los codos y, si es posible, las caderas y las rodillas. Al sentarse y levantarse del inodoro, distribuya el peso de forma equitativa entre los soportes para brazos.
4. Para levantarse siga los pasos 2 al 4 en sentido inverso. Haga presión en los apoyabrazos según le resulte cómodo. Asegúrese de mantener el equilibrio antes de soltar los apoyabrazos del inodoro.

USO SOBRE EL INODORO

1. Levante el asiento del inodoro y quite el cubo.
2. Reemplácelo por la protección contra salpicaduras.
3. Levante la tapa del inodoro. Ubique el inodoro con la protección contra salpicaduras en el recipiente y baje el asiento del inodoro.

Nota:

Controle que el inodoro esté nivelado y estable antes de sentarse.

LIMPIEZA

Su inodoro puede limpiarse fácilmente con productos de limpieza normales. **NO** utilice polvos ni almohadillas abrasivas.



BOLSAS PARA INODORO PORTÁTIL

Las bolsas descartables para inodoro portátil de Medline hacen que la limpieza del inodoro sea fácil e higiénica. Las bolsas descartables para inodoro portátil también evitan el contacto entre el personal y los desechos humanos, lo que ayuda a reducir la contaminación.

Beneficios Clave:

- » Limpieza del inodoro portátil fácil e higiénica
- » Sellado completo mediante cordón fácil de atar
- » Los cuidadores ahorran tiempo



LIMITED WARRANTY

Your Medline product is warranted to be free of material defects in materials and workmanship for a period of three (3) years from the date of purchase. Non-durable components such as hand grips and push-buttons are warranted for a period of one (1) year from the date of purchase. This express warranty extends only to the original purchaser. This warranty does not extend to damage or failure occurring as a result of owner misuse or negligence, normal wear and tear, or other causes unrelated to the manufacture and design of the product. This express warranty is Medline's sole and exclusive warranty and your sole remedy in the event of default or failure. Medline is not responsible for any consequential or incidental damages or cost arising from the use of the warranted products, or any defect therein or failure thereof.

KEEP YOUR RECEIPT!

Contact us at **1-800-MEDLINE, 1-800-268-2848** Canada@medline.com. Monday-Friday 8AM-5PM CST. If you encounter any problems or for information regarding repairs or maintenance.

GARANTIE LIMITÉE

Votre produit Medline est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une durée de trois (3) ans à compter de la date d'achat. Les composants non durables tels que les poignées et les boutons-poussoirs sont garantis pendant une durée de 1 (un) an à compter de la date d'achat. Cette garantie expresse ne s'applique qu'à l'acheteur original et ne couvre pas les dommages ni les défaillances résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une négligence du propriétaire, de l'usure normale ou d'autres causes non liées à la fabrication et à la conception du produit. Cette garantie expresse est la seule et unique garantie de Medline, et votre seul recours en cas de défaut ou de défaillance. Medline n'est pas responsable des dommages ni des coûts indirects ou consécutifs résultant de l'utilisation des produits sous garantie, ou de tout défaut ou toute défaillance de ceux-ci.

CONSERVEZ VOTRE REÇU!

Appelez-nous au **1-800-MEDLINE, 1-800-268-2848**

Canada@medline.com, du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h, HNC, si vous éprouvez des problèmes avec ce produit ou nécessitez des renseignements concernant les réparations ou l'entretien.

GARANTÍA LIMITADA

Su producto Medline cuenta con una garantía contra defectos en los materiales o en la mano de obra durante un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra. Los componentes no duraderos, como los agarres para la mano y los botones, cuentan con una garantía durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. Esta garantía expresa se extiende solamente al comprador original. La presente garantía no cubre daños o fallas que sucedan como resultado del uso incorrecto o negligencia del propietario, el desgaste normal u otras causas no relacionadas con la fabricación y el diseño del producto. Esta garantía expresa es única y exclusiva de Medline y su único recurso en caso de defectos o fallas. Medline no es responsable de ningún daño o costo consecuente o fortuito que surja a partir del uso de los productos con garantía o de ningún defecto o falla de los mismos.

¡GUARDE SU RECIBO! Comuníquese con nosotros al 1-800-MEDLINE, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. horario central (CST). Si tiene problemas o desea recibir información sobre reparaciones o mantenimiento.

